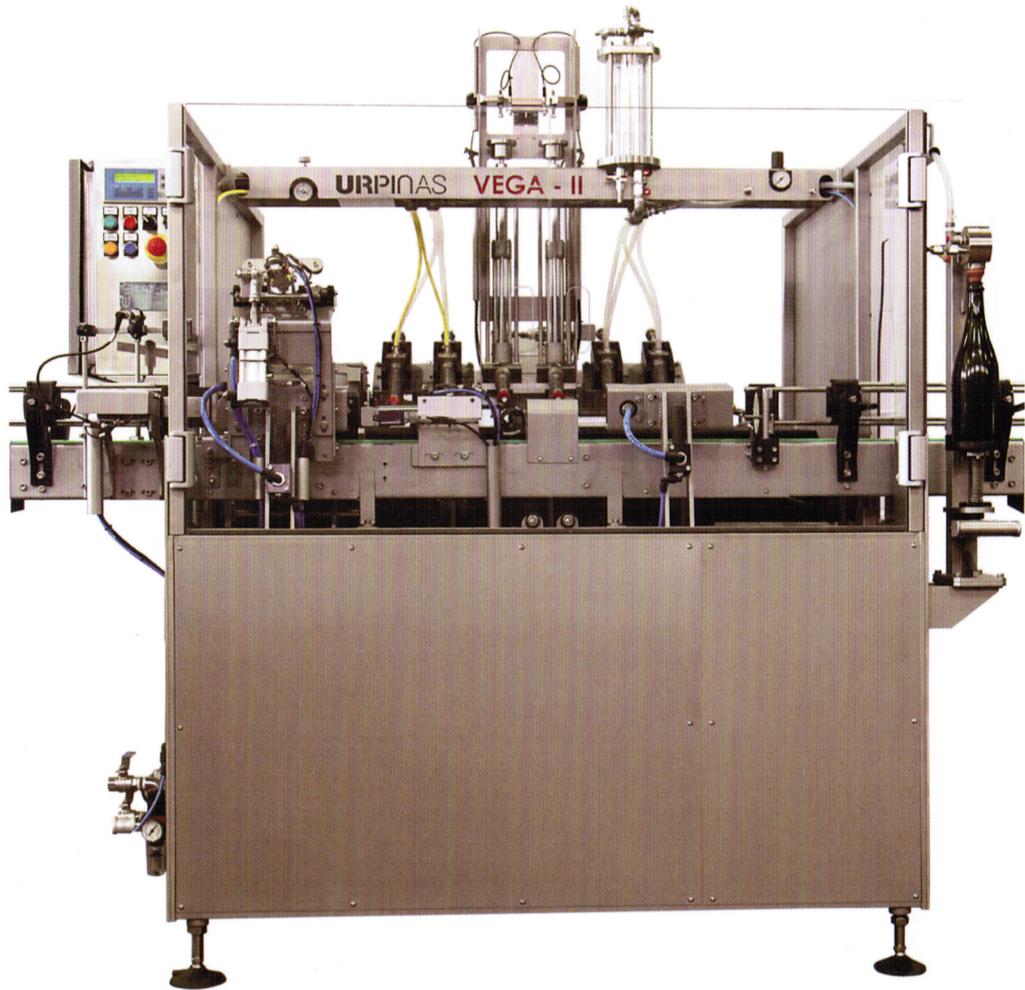


**MÁQUINAS PARA
EL DEGÜELLE Y DOSIFICADO
DÉGORGEUSES DOSEUSES
DISGORGING AND DOSING MACHINES**



URPINAS
www.urpinas.es

serie VEGA

Máquinas para el degüelle y dosificado

Máquinas construidas totalmente en acero inoxidable. Diseñadas para una fácil limpieza exterior y equipadas con un sistema para la limpieza de todos los circuitos del vino.

VEGA

Máquina de **carga y descarga manual** preparada para trabajar con botellas medias, standard, magnum y especiales.

Equipada con **1** brazo que puede realizar el degüelle en caliente "à la volée" o en frío, con **1** caño de vaciado, **1** caño de dosificado y **1** caño de rellenado. Los caños de vaciado y rellenado son regulables de 50 a 125mm.

Sistema de cierre en el degüelle para evitar la pérdida de vino y para el control del tapón corona y obturador.

VEGA-I, VEGA-II, VEGA-III

Máquinas de **carga y descarga automática** preparadas para trabajar con botellas medias, standard, magnum y especiales.

Equipadas según modelo, de **1/2/3** uñas de degüelle, **1/2/3** caños de vaciado, **1/2/3** caños de dosificado, **1/2/3** caños de rellenado y un brazo para la descarga de las botellas sobre el transportador. Los caños de vaciado y rellenado son regulables de 50 a 125mm.

Sistema de cierre en el degüelle para evitar la pérdida de vino y para el control del tapón corona y obturador.

Dégorgeuses Doseuses

Machines totalement construites en acier inoxydable. Conçues pour un nettoyage extérieur facile et équipées d'un système pour le nettoyage de tous les circuits du vin.

VEGA

Machine à **chargement et déchargement manuel** préparée pour travailler avec demies, standard, magnum et bouteilles spéciales.

Equipée d'**1** bras pour réaliser le dégorgement "à la volée" ou à la glace. Equipée d'**1** bec de vidange, d'**1** bec de dosage, d'**1** bec de remplissage. Les becs de vidange et de remplissage sont réglables de 50 à 125 mm.

Système de fermeture sur le poste de dégorgement pour éviter la perte de vin et pour contrôler l'expulsion de la capsule et du bidule.

VEGA-I, VEGA-II, VEGA-III

Machines à **chargement et déchargement automatique** préparées pour travailler avec demies, standard, magnum et bouteilles spéciales.

Equipées, selon le modèle, de **1/2/3** ongles de dégorgement, de **1/2/3** becs de vidange, **1/2/3** becs de dosage et **1/2/3** becs de remplissage et d'un bras pour le déchargement des bouteilles sur le transporteur. Les becs de vidange et de remplissage sont réglables de 50 à 125 mm.

Système de fermeture sur le poste de dégorgement pour éviter la perte de vin et pour contrôler l'expulsion de la capsule et du bidule.

Disgorging and dosing machines

Machines entirely made of stainless steel. Designed for easy exterior cleaning and equipped with a system to clean all the wine circuits.

VEGA

Equipment with **manual loading and unloading** prepared to work with half bottles, standard bottles, magnum bottles and special bottles.

Equipped with **1** arm to make the disgorging "à la volée" or ice disgorging, **1** emptying nozzle, **1** dosing nozzle and **1** refilling nozzle. Emptying and refilling nozzles are adjustable from 50 to 125 mm.

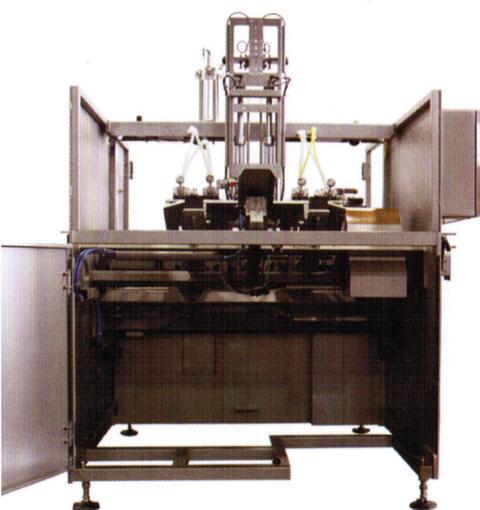
The machine is equipped with a crown top, plug closing and control system located on the disgorging arm.

VEGA-I, VEGA-II, VEGA-III

Equipment with **automatic loading and unloading** prepared to work with half bottles, standard bottles, magnum bottles and special bottles.

Equipped, according to the model, with **1/2/3** disgorging nails, **1/2/3** emptying nozzles, **1/2/3** dosing nozzles, **1/2/3** refilling nozzles and with an arm to unload the bottles on the conveyor belt. Emptying and refilling nozzles are adjustable from 50 to 125 mm.

The machine is equipped with a crown top, plug closing and control system located on the disgorging arm.



URPINAS
www.urpinas.es

Av. Torrelles, 29
08620 Sant Vicenç dels Horts
Barcelona | Spain
Tel. +34 93 656 04 05
Fax +34 93 656 06 90
urpinas@urpinas.es

| Model | VEGA | VEGA-I | VEGA-II | VEGA-III |
|-------------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| Bottles height | 240-380 mm | 240-380mm | 240-380mm | 240-380mm |
| Bottles diameter | 70-115 mm | 70-115 mm | 70-115 mm | 70-115 mm |
| Tension | 220 V | 220 V | 220 V | 220 V |
| Consumption | 6 m ³ | 8 m ³ | 10 m ³ | 12 m ³ |
| Dimensions (mm) | 1140x920x1910 | 1800x1500x1980 | 2000x1500x1980 | 2700x1500x1980 |
| Max. Output | 700 b/h | 800 b/h | 1,200 b/h | 1,600 b/h |